Schwaaner Amtsreport

16. September 2022 | Ausgabe 9 | Jahrgang 4

Anzeige

sven larsson
service & projektmanagement
modernste Heiztechnik • kreative Bäder

INDUSTRIE

gebäudetechnik
sven larsson
Heizung • Kälte • Sanitär

Wärmepumpen • Heizkessel • Pelletheizungen • Solaranlagen • Photovoltaikanlagen
komplette Badsanierung • seniorengerechte Badplanung • Wasseraufbereitungs-Anlagen

18299 Laage • Am Pludderbach 1 • Tel. 038459 33 80 • info@larsson-spm.de • www.larsson-gebaeudetechnik.de

Postwurfsendung sämtliche Haushalte

• SERVICE

Mitarbeiter	Kontakt
Bürgermeister	
Herr Mathias Schauer	03844 8411-0 mathias.schauer@schwaan.de
Sekretariat/Poststelle/Fundbüro	
Frau Gehswein	03844 8411-11 roswitha.gehswein@schwaan.de
MGH/Campus-Koordinatorin/Veranstaltungen/Projekte	
Frau Präfke	03844-891273 viola.praefke@schwaan.de
Mitarbeiterin MGH	
Frau Wille	03844-8918244 mandy.wille@schwaan.de
Leiterin offener Treff	
Frau Grawe	03844-8918244 tina.grawe@schwaan.de
Leiter Jugendclub	
Frau Zschau	03844-8914443 janina.zschau@schwaan.de
EDV/Baumschutz	
Herr Warkentin	03844 8411-66 andreas.warkentin@schwaan.de
Baumschutz	
Herr Keppler	03844 8411-68 norman.keppler@schwaan.de
Kunstmuseum	
Frau Winter-Süß	03844 891792 info@kunstmuseum-schwaan.de
Allgemeine Verwaltung	
Leiter Herr Antelmann	03844 8411-13 dirk.antelmann@schwaan.de
Gremienbetreuung Stadt/Amt	
Frau Heinze	03844 8411-77 lydia.heinze@schwaan.de
Frau Block	03844 8411-40 inga.block@schwaan.de
Personal/Lohn/Gehalt	
Frau Hacker	03844 8411-15 jeannine.hacker@schwaan.de
Schule/Kindereinrichtungen, Jugendhilfe/Wahlen/Statistik	
Frau Krebs	03844-8411-33 kerstin.krebs@schwaan.de
Bibliothek	
Frau Marczak	03844-813938 stadtbibliothek@schwaan.de
Schule/Sekretariat	
Frau Lindemann	03844-813695 regionale-schule@schwaan.info
Frau Klare	03844-813695 regionale-schule@schwaan.info
Kämmerei	
Leiterin Frau Lippold	03844-8411-20 marion.lippold@schwaan.de

Mitarbeiter	Kontakt
Geschäftsbuchhaltung/Forderungsmanagement	
Frau Pingel	03844-8411-18 anke.pingel@schwaan.de
Steuern/Pachten	
Frau Preuß	03844-8411-25 josefine.preuss@schwaan.de
Steuer/Pachten/Barkasse	
Frau Barkowski	03844-8411-26 kirsten.barkowski@schwaan.de
Umsatzsteuer/Stadtkasse	
Frau Lange	03844-8411-24 diana.lange@schwaan.de
Kommunale Abgaben	
Frau Oberhauer	03844-8411-23 dagmar.oberhauer@schwaan.de
Anlagenbuchhaltung	
Frau Witt	03844-8411-22 karin.witt@schwaan.de
Bürgerservice/Feuerwehr	
Leiterin Frau Schaak	03844-8411-47 cathleen.schaak@schwaan.de
Feuerwehr	
Herr Baun	03844-8411-49 maik.baun@schwaan.de
Standesamt/Friedhofswesen	
Frau Schaak	03844-8411-47 cathleen.schaak@schwaan.de
Einwohnermeldeamt	
Frau Patzner	03844-8411-41 Susanne.patzner@schwaan.de
Wohngeld	
Frau Frenz	03844-8411-42 gabriele.frenz@schwaan.de
Gewerbe/Ordnungsamt	
Frau Müggenburg	03844-8411-53 nina.mueggenburg@schwaan.de
Ordnungsangelegenheiten/Sondernutzungen/Tierschutz	
Frau Prüter	03844-8411-51 tina.prueter@schwaan.de
Bau- und Liegenschaften	
Leiterin Frau Heusler	03844-8411-48 kathleen.heusler@schwaan.de
Liegenschaften	
Frau Luckmann	03844-8411-56 kathrin.luckmann@schwaan.de
Bauangelegenheiten	
Herr Schwede	03844-8411-16 steffen.schwede@schwaan.de
Frau Dietzold	03844-8411-65 madlen.dietzold@schwaan.de
Städtischer Bauhof/Tiefbau	
Herr Seidel-Weber	03844-8411-69 heiko.seidel-weber@schwaan.de

MITTEILUNGEN AUS DER AMTSVERWALTUNG

Einladung zur Einwohnerversammlung des Bürgermeisters für die Einwohner der Stadt Schwaan am Dienstag, 27.09.2022

Sehr geehrte Damen und Herren,

die **nächste Einwohnerversammlung des Bürgermeisters für die Einwohner der Stadt Schwaan** findet am **Dienstag, 27.09.2022, um 19:00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus der Freiwilligen Feuerwehr Letschow** statt.

Tagesordnung:

Eröffnung und Begrüßung
Einwohnerfragestunde

Um eine Vorbereitung auf konkrete Fragen und Anliegen zu gewährleisten, möchten wir Sie höflichst bitten, diese vorab per E-Mail an: gremien.dienst@schwaan.de oder per Post an die Stadtverwaltung, Pferdemarkt 2, 18258 Schwaan zu richten.

Mit freundlichen Grüßen

gez. Mathias Schauer
(Bürgermeister)

Öffentliche Bekanntmachung

Das Land Mecklenburg-Vorpommern, endvertreten durch das Straßenbauamt Stralsund, Greifswalder Chaussee 63b, 18439 Stralsund, gibt bekannt, dass für die Straßenbaumaßnahme

L 13 RVA Schwaan - Ziesendorf

die Unterlagen zur Einsicht ausliegen. Es ist geplant auf ein formelles Planfeststellungsverfahren im Sinne des § 45 StrWG M-V zu verzichten.

Bei der durchzuführenden Maßnahme handelt es sich um den **Bau eines straßenbegleitenden Radwegs von Schwaan nach Ziesendorf**. Diese ist von unwesentlicher Bedeutung im Sinne des § 45 StrWG M-V,

a) wenn öffentlich-rechtliche Beziehungen nicht zu regeln sind oder
b) wenn die erforderliche öffentlich-rechtliche Bewilligung, Erlaubnis, Genehmigung, Verleihung oder Zustimmung erteilt ist oder
c) in den Fällen des § 48 Abs. 4 und § 68.

Die Bauunterlagen liegen **vom 06.09.2022 - 05.10.2022** im

Straßenbauamt Stralsund, Greifswalder Chaussee 63 b, 18439 Stralsund
während der Dienstzeiten

Montag bis Donnerstag	08:00 Uhr bis 15:00 Uhr
Freitag	08:00 Uhr bis 14:00 Uhr

sowie nach telefonischer Vereinbarung unter 03831/274-0

und

Amt Schwaan, Pferdemarkt 2 in 18258 Schwaan
während der Dienstzeiten

Montag	09:00 Uhr - 12:00 Uhr
Dienstag	08:00 Uhr - 12:00 Uhr und 14:00 Uhr - 18:00 Uhr
Donnerstag	08:00 Uhr - 12:00 Uhr und 13:00 Uhr - 15:00 Uhr

und

Amt Warnow - West, Schulweg 1 a in 18198 Kritzmow
während der Dienstzeiten

Dienstag	09:00 Uhr - 12:00 Uhr und 14:00 Uhr - 16:00 Uhr
Donnerstag	09:00 Uhr - 12:00 Uhr und 14:00 Uhr - 18:00 Uhr
Freitag	09:00 Uhr - 12:00 Uhr

zur Einsichtnahme aus.

Jeder kann bis spätestens zwei Wochen nach Ablauf der Auslegungsfrist, bis zum **18.10.2022**, beim Straßenbauamt Stralsund oder Amt Schwaan oder Amt Warnow West Einwendungen gegen den Plan schriftlich oder zur Niederschrift erheben. Die Einwendung muss den geltend gemachten Belang oder das Maß seiner Beeinträchtigung erkennen lassen.

Im Auftrag

Manfred Borowy

INHALT

- **Mitteilungen aus der Amtsverwaltung**
  Informationen aus dem Rathaus 03
- **Nachrichten aus dem Amtsbereich**
  Feuerwehr 04
  Vereine und Verbände 05
- **Aktuelles aus den Gemeinden**
  Stadt Schwaan 07
  Gemeinde Bröbberow 11
  Gemeinde Rukieten 11
  Gemeinde Wiendorf 12
- **Termine und Veranstaltungen** 13
- **Kirchliche Mitteilungen** 16

IMPRESSUM

Mitteilungsblatt mit amtlichen Bekanntmachungen

Auflagenhöhe: 4.219

Herausgeber + Verlag:
LINUS WITTICH Medien KG,
Röbeler Str. 9, 17209 Sietow,
Tel. 039931/57 90, Fax: 039931/5 79 27,
www.wittich.de, info@wittich-sietow.de

Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Der Bürgermeister

Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:
Mike Groß (V. i. S. d. P.)
unter Anschrift des Verlages.

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Jan Gohlke unter Anschrift des Verlages.

Druck:
Druckhaus Wittich,
An den Steinenden 10,
04916 Herzberg/Elster

Verteilung:
Deutsche Post AG,
an sämtliche Haushalte

Darüber hinaus kann das Mitteilungsblatt einzeln oder im Abonnement bei der LINUS WITTICH Medien KG bezogen werden. Für Text-, Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos, Zeichnungen und Illustrationen übernimmt der Verlag keine Haftung. Für die Richtigkeit der Angaben wird keine Gewähr übernommen. Schadensersatzansprüche sind ausgeschlossen. Vom Kunden vorgebene HKS-Farben bzw. Sonderfarben werden von uns aus 4C-Farben gemischt. Dabei können Farbabweichungen auftreten, genauso wie bei unterschiedlicher Papierbeschaffenheit. Deshalb können wir für eine genaue Farbwiedergabe keine Garantie übernehmen. Diesbezügliche Beanstandungen verpflichten uns zu keiner Ersatzleistung. Die Vervielfältigungs- und Nutzungsrechte der hier veröffentlichten Fotos, Bilder, Grafiken, Texte und auch Gestaltung liegen beim Verlag. Vervielfältigung nur mit schriftlicher Genehmigung des Urhebers.

• NACHRICHTEN AUS DEM AMTSBEREICH

FEUERWEHR

Einsätze der Feuerwehren des Amtes Schwaan August 2022

Datum/Uhrzeit	Gemeinde	Einsatzart	Alarmierte Kräfte (Einsatznummer)
07.08. 19:33	Pölchow OT Wahrstorf	Brandeinsatz Brand Autowerkstatt Einsatzabbruch auf Anfahrt	FF Schwaan (75) FF Benitz (09) FF Papendorf (18) FF Pölchow (20) FF Ziesendorf (27)
08.08. 07:25	Schwaan	First Responder Chirurgischer Notfall	FF Schwaan (76)
10.08. 10:47	Dummerstorf OT Reez	Brandeinsatz Brand Getreidefeld Einsatzabbruch auf Anfahrt, Fehlalarm	FF Schwaan (77), FF Dummerstorf (71), FF Damm/Reez (31), FF Kavelstorf (40), FF Pankelow/Schlage (16), FF Prisanewitz (25)
12.08. 20:56	Schwaan	Technische Hilfe Tragehilfe	FF Schwaan (78)
13.08. 13:21	Satow OT Heiligenhagen	Brandeinsatz Brand Getreidefeld	FF Schwaan (79) FF Bad Doberan (148), FF Kritzmow, FF Kröpelin (82), FF Groß Bölkow/Hohen Luckow (8), FF Hanstorf (12), FF Heiligenhagen(11), FF Radegast (10), FF Retschow (30), FF Satow (41), FF Stäbelow (36), FF Kavelstorf (41), FF Lalendorf (36)
14.08. 17:05	FF Schwaan	Technische Hilfeleistung Bootsbergung auf der Warnow	FF Schwaan (80)
15.08. 16:58	Bröbberow OT Groß Grenz	Technische Hilfe Baumhindernis	FF Bröbberow/Groß Grenz (13) FF Benitz (10)
15.08. 17:22	Schwaan	Technische Hilfe Ölspur	FF Schwaan (81)
17.08. 15:25	Schwaan	Technische Hilfe Kind im Fahrstuhl eingeschlossen	FF Schwaan(82)
26.08. 16:08	Benitz	Technische Hilfe Baumhindernis	FF Benitz (11) FF Bröbberow7Groß Grenz (14)
26:08. 17.05.	Bröbberow	Technische Hilfe Keller unter Wasser	FF Bröbberow/Groß Grenz (15) FF Benitz (12)
27.08. 10:24	Schwaan	Technische Hilfe PKW droht zu kippen Kein Eingriff nötig	FF Schwaan (83)
27.08. 10:45	Schwaan	Technische Hilfe Ölspur	FF Schwaan (84)
28.08. 10:55	Schwaan	First Responder Neurologischer Notfall	FF Schwaan (85)
29.08. 18:11	Schwaan	Übung Führungsgruppe Amt Schwaan	Führungsgruppe (2)

• NACHRICHTEN AUS DEM AMTSBEREICH

VEREINE UND VERBÄNDE

Bürger für Schwaan e. V.

MODE TRIFFT MUSIK

Die Festwoche anlässlich des zehnjährigen Bestehens des Vereins Bürger für Schwaan und fünf Jahre Begegnungsstätte eröffnete Ina Blank am 3.9. mit einer Modenschau der beiden Nähkurse, die bereits seit 2016 unter Leitung von Schneidermeisterin Frau Anke Stockmann stattfinden.
Die Moderatorin Frau Simone Schnell machte auf Besonderheiten und Raffinessen vorgetragenen Mode aufmerksam.
Bei Kaffee und Kuchen wurden die Gäste außerdem vom Chor des Vereins „Die lustigen Nachtigallen" unter Leitung von Irene Gauger-Crohn mit passenden Liedern zur Jahreszeit und selbstgedichteten Texten zur Schneiderkunst bestens unterhalten.
Der Beifall zum Abschluss galt natürlich allen beteiligten Akteuren für ihr großes Engagement.
Und nu nocheins in hochdütsch för all de kein platt nich künn.

Liebe Schwaaner!
Plattdeutscher Stammtisch in Schwaan
Viele von uns hier in Schwaan und in den Dörfern haben schon als Kinder plattdeutsch gesprochen oder sind aufgewachsen mit der plattdeutschen Sprache. In der Schule war es damit vorbei, es wurde nur noch hochdeutsch gesprochen.
Dem einen und anderen tut es weh, dass er oder sie (dazwischen gibt es im plattdeutsch nichts) heute keine Möglichkeit hat plattdeutsch zu sprechen.
Deshalb haben wir uns gedacht, wir wollen uns einmal im Monat zu einem plattdeutschen Stammtisch treffen, an dem jeder willkommen ist, der mit uns plattdeutsch sprechen möchte.
Wir wollen das Plattdeutsche pflegen und erzählen über Schwaan und die Schwaaner, Gott und die Welt, früher und heute.
Das erste Mal treffen wir uns am **Donnerstag den 22.09.2022 um 18.30 Uhr** in der **Begegnungsstätte Mühlenstrasse 3** - gleich neben dem „Deutschen Haus", wo früher die Sparkasse war.

Plattdütscher Stammdisch in Schwaan

Leiwe Schwaaner Lüüd!
Veele von uns, hier in Schwaan und von Dörp, hemm all as Kinnings platt snackt oder sind upwussen mit de plattdütsche Sprak. Inne Schaul wier dat denn vörbi, dor würr nur hochdütsch snackt.
Den ein oder annern deit dat weih, dat he oder se (dortwischen giwt dat in platt nix) hüt todag keen platt nich snacken kann. Dorüm hem wi uns dacht, wi willn eenmol in Moond een plattdütschen Stammdisch moggen, wo jedereins kummen kann, de mit uns platt snacken will.
Wi willn einfach mol wedder platt snacken, öwer Schwaan und de Schwaaner`s, öwer Gott un de Welt.
Dat eerst Mal will`n wi tosammen kummen an **Dunnersdag den 22.09.2022 Klock half söben** (18.30 Uhr) inne **Begegnungsstätt inne Möhlenstraad 3** glieck neben „Dütsch Hus", wo früher de Sparkass wier.

KANNST KEEN
PLATT
FEHLT DI WAT!

• NACHRICHTEN AUS DEM AMTSBEREICH

VMV-Pokale 2021/22 - Landesklassenpokal der Damen

Unser Team Spielgemeinschaft Schwaaner SV und PSV Rostock konnte sich trotz frisch-gelerntem neuen Spielsystem und buntgemischter Teamzusammensetzung, mit hoher Motivation und viel Freude am Spiel, erfolgreich gegen alle anderen Mannschaften SV Hagenow, Güstrower SC 09 und Klützer VolleyBulls e.V. durchsetzen.
Dank eines sehr vorteilhaften Turnierverlaufs wussten wir sogar schon vor dem letzen Spiel, dass es für den Sieg reichen würde.
Das nahm den Druck ein bisschen raus und vergrößerte den Spaß-Faktor im Team zusätzlich.
Am Ende war es eine tolle Teamarbeit, belohnt mit einem Pokal, der im grellen Hallenlicht nur fast so schön strahlte wie das Lächeln in unseren verschwitzten, aber glücklichen Gesichtern.
Herzlichen Glückwunsch

3. Volleyball - Sommer Camp in Schwaan

In der letzten Ferienwoche fand das Sommer - Camp für den Volleyballnachwuchs in Schwaan statt.
Es nahmen Kinder und Jugendliche aus Malchow, Rostock und Schwaan teil. Organisiert wurde das Camp durch den Schwaaner SV, Abt. Volleyball.
Federführend war Dieter Noberat.
Nach der Anreise zur Schwaaner Beke - Sporthalle, am Montag, fand die Begrüßung und Eröffnung durch den Bürgermeister der Stadt Schwaan, Herrn Matthias Schauer, statt.
Im Anschluss wurden die 38 Spielerinnen und Spieler in 6 Teams eingeteilt, bunt gemischt.
Danach ging es gleich richtig los. Laufübungen und Balltraining standen auf dem Programm.
An einigen Tagen doch gedrosselt durch die extreme Hitze.
Die Übungsleiter D. Noberat, R.Recke, A.Fernitz, B. Jeske, Julia Felsch aus Schwaan, sowie J.Hagen und Jasmina Schultz aus Malchow konnten so bei den jungen Spielerinnen und Spielern sehen, woran in den nächsten Tagen gearbeitet werden muss.
Am Nachmittag fand eine Bootstour für alle mit dem EMS „Warnowlöper", gesponsort durch die Warnowtourismus GmbH, statt.
Am Dienstag war dann der männl. Jugendtrainer des Schweriner SC, Willi Holz zu Gast.
Er brachte viele neue Aspekte in das Training und alle waren mit viel Eifer bei der Sache. Nachmittags wurden dann die Übungen für das Sportabzeichen Volleyball trainiert.
Mittwoch wurde das Training fortgeführt. Mittags gab es eine Grillparty mit Steaks, Bratwürsten und Grillfackeln.
Am Nachmittag wurde dann ein richtiges Volleyballspiel durchgeführt, bei dem alle ihren Spaß hatten.
Donnerstag standen dann wieder Laufübungen, Koordination, Taktik und Balltraining auf dem Programm.
Nachmittags wurden dann die letzten Prüfungen für das Sportabzeichen abgelegt.
Am Freitag wurden ein lockerer Spielevormittag durchgeführt.
Vor dem Mittag fand dann die Auswertung statt und alle erhielten eine Erinnerungsurkunde. Gleichzeitig erhielten alle Spielerinnen und Spieler eine Medaille und eine Urkunde für das bestandene Sportabzeichen. 10 Sportler sogar in Gold. Danach hieß es Sachen.
Anschließend folgte der letzte Höhepunkt des Sommercamps, ein Besuch des Kletterwaldes in Schwaan.
Unter Anleitung von Enrico Niemann und seinem Team bewältigten fast Alle den Parcour.
Vielen Dank den Sponsoren, besonders Sandra Brüggmann, Inhaberin der Ratsapotheke Bützow für die T - Shirts und dem EDEKA neukauf Malchow für die Getränke, Obst und Naschereien.
Einen besonderen Dank an die Abteilungsleiterin Volleyball, Bärbel Lembcke, die die jungen Sportler die ganze Woche verpflegte und betreute. Ebenso an Frau Behrens.
So war das Sommercamp 2022 viel zu schnell vorbei und alle Sportler freuen sich schon auf das Camp 2023.

Andreas Fernitz

• NACHRICHTEN AUS DEM AMTSBEREICH

1. KULAWE TANZNACHT

Am 02. Oktober 2022 um 20.00 Uhr im Campus der Generationen (Schillerstraße 1a, Schwaan)
Wir sind stolz die renommierten Künstler von FLOOR54 für unser neues Event nach Schwaan holen zu können. Eine Band in einer Top-Besetzung, mit Künstlern aus den USA, Asien und Deutschland. Der Sänger Darrin Lamont Byrd (geboren in New Jersey) stand unter anderem 7 Jahre beim Musical König der Löwen als Mufasa auf der Bühne. Special Guest an diesem Abend wird die Sängerin Adi Wolf sein. Sie stammt ursprünglich von den Bermuda-Inseln und ist bekannt für ihre vielseitige Stimme, eine Sängerin, die man gehört haben muss. Mit der Mischung aus tanzbarem Groove und der Leidenschaft des Soul, wird dieses Event zu einem unvergesslichen Erlebnis werden. Unser Vorverkauf läuft seit dem 01.09.2022 in folgenden Geschäften in Schwaan: Schuhhaus Mühring, Blumen & Kranzbinderei Joanna Roeske und Baumarkt Köser&Giese.

Kultur-Land-Werkstatt e.V.

• AKTUELLES AUS DEN GEMEINDEN

STADT SCHWAAN

Rückblick aus dem Mehrgenerationenhaus Campus der Generationen

Mehr Generationen Haus Schwaan
Miteinander – Füreinander

In diesem Jahr, 2022 konnte das „Schwaaner Brückenfest" wieder in seiner ganzen Pracht stattfinden. Es waren drei tolle Tage. Für Senioren, Erwachsene, Jugendliche und Kinder, für jeden war etwas dabei. Vor allem für die Kinder war an unserem Pavillon viel zu schauen und zu erleben. Ballwerfen, Entenangeln, Stempeln und Kinderschminken. Hui, war das ein Spaß! Die kleinen Entchen ließen sich gar nicht so leicht aus dem Wasser fischen. Auch das Ballwerfen erforderte ein ganze Menge Geschick. Die Eltern haben die Kinder angefeuert und ihre Kleinen bewundert.
Im Hintergrund war die Musik von der Bühne zu hören. Mit den Stempeln entstanden große Bilder, Geschenke für Oma und Opa, die mit viel Geduld und Liebe vollendet wurden.

Großer Andrang war bei Janina und Mandy, die sich als kreative Zeichner beim Kinderschminken bewiesen.
Es entstanden wunderschöne Blumenmuster, Herzen aber auch Einhörner und für die ganz Verwegenen Spinnen und Monstermasken. Sogar ein großer Leuchtturm fand seinen Platz auf dem muskulösen Arm eines Herrn. Ach ja, so einige Jungen verwandelten sich mit der Kinderschminke in legendäre Piraten.
Wir hatten viel Freude an diesem Tag, mit den großen und kleinen Gästen am Zelt des Mehrgenerationenhauses Schwaan.

• AKTUELLES AUS DEN GEMEINDEN

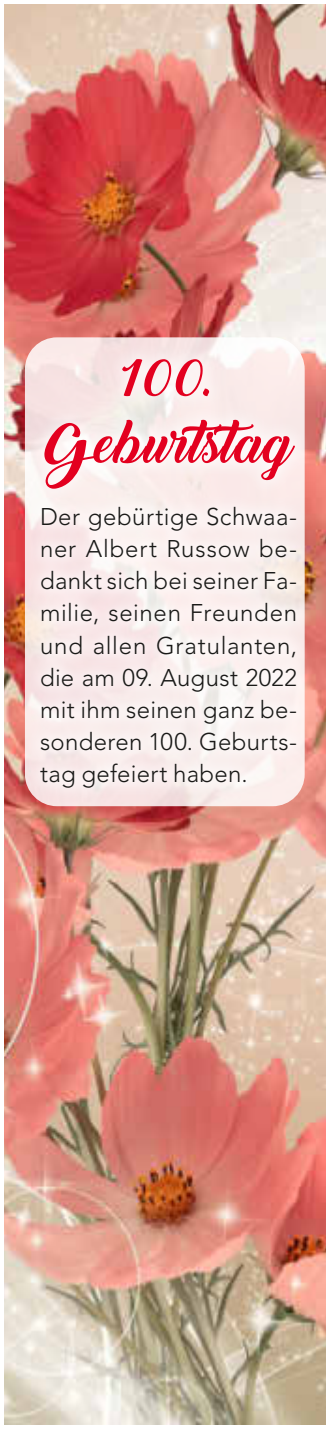
Honorarkraft im Mehrgenerationenhaus Schwaan gesucht

Mehr Generationen Haus Schwaan
Miteinander – Füreinander

Das Bundesministerium für Familie, Senioren, Frauen und Jugend stellt für das Engagement bei der Unterstützung für Menschen, die von Krieg und Verfolgung fliehen mussten freigewordene Haushaltsmittel in 2022 bereit. Das Mehrgenerationenhaus hat sich für eine Sonderförderung beworben.

Für diese Sonderförderung benötigen wir schnelle Hilfe und Unterstützung. Wir wollen die ukrainischen Mitbürgerinnen und Bürger beim Erlernen der deutschen Sprache unterstützen und suchen daher für das Projekt
vom 01. Oktober bis 31. Dezember 2022 auf Honorarbasis für die Betreuung oder Übersetzende Unterstützung. Gerne würden wir einen Deutschkurs anbieten.

Bei Interesse melden Sie sich bitte ab 22.09.2022 bei
Viola Präfke /
Koordinatorin des MGH
Telefon: 03844 891273
oder unter:
viola.praefke@schwaan.de



100. Geburtstag

Der gebürtige Schwaaner Albert Russow bedankt sich bei seiner Familie, seinen Freunden und allen Gratulanten, die am 09. August 2022 mit ihm seinen ganz besonderen 100. Geburtstag gefeiert haben.

News aus dem Jugendclub

EUROPÄISCHE UNION
Europäischer Sozialfonds

Vor einigen Wochen kam ein großes Paket bei uns im Jugendclub an. Mit großer Vorfreude haben wir es ausgepackt. Wow, endlich haben wir einen Billardtisch, den die Jugendlichen sich schon lange gewünscht haben. Alle haben tatkräftig beim Aufbau geholfen. Vielen Dank dafür!

Also kommt vorbei und wir spielen eine Runde zusammen.

Aktionen in den Herbstferien

Montag, 10.10 Herbstrallye von 13 – 16 Uhr

Dienstag, 11.10 Fahrt in den Heide Park

(Anmeldung bis zum 30.09)

Neurologin und Intensivmedizinerin Dr. Annemarie Werner übernimmt die ärztliche Leitung

FACHKLINIKEN WALDECK

(Bildquelle: privat)

Schwaan: Die Fachkliniken Waldeck haben eine neue Chefärztin. Dr. Annemarie Werner übernimmt zum 29. August 2022 die ärztliche Leitung. Zuletzt war die 39-Jährige Chefärztin einer neurologischen Rehabilitationsklinik in Schleswig-Holstein. Dr. Annemarie Werner ist Fachärztin für Neurologie und besitzt die Zusatzbezeichnungen neurologische Intensivmedizin sowie Rehabilitationswesen, was ihr Profil für die Fachkliniken Waldeck passgenau macht.

„Mit Dr. Annemarie Werner haben wir eine versierte und ambitionierte Chefärztin für die Fachkliniken Waldeck gewinnen können, die unser Haus noch stärker in der Region als hochspezialisierte Klinik positionieren wird. Ich freue mich sehr, dass wir Dr. Annemarie Werner für unsere Klinik gewinnen konnten und auf den gemeinsamen Weg mit ihr. Gleichzeitig geht ein besonderer Dank an Prof. Dr. Thomas Mokrusch, der die Fachkliniken Waldeck seit Oktober vergangenen Jahres als Chefarzt kommissarisch geleitet hat.", so Geschäftsführerin Yvonne Bartels.

Dr. Annemarie Werner ist von den Fachkliniken Waldeck überzeugt. „Ich habe die Fachkliniken Waldeck als einen geschätzten Klinikversorger mit guten infrastrukturellen Voraussetzungen kennengelernt. Die Professionalität der Mitarbeiter:innen und die individualisierte Behandlungsqualität der Patient:innen unter Einbeziehung neuer rehabilitativer Ansätze haben mich überzeugt.", erklärt die neue Chefärztin. Sie fügt hinzu: „Ich möchte das große vorhandene Potenzial der Fachkliniken Waldeck entfalten und die Klinik nicht nur als verlässlichen, modernen sowie kompetenten Versorger für die Patient:innen in der Region weiter etablieren. Es ist ebenso wichtig, für die Mitarbeiter:innen ein attraktiver Arbeitgeber vor Ort zu sein."

Über die Fachkliniken Waldeck

Die Fachkliniken Waldeck sind seit über 110 Jahren als medizinischer Versorger in der Region Rostock sowie in Mecklenburg-Vorpommern etabliert. Sie sind auf die intensivmedizinische Versorgung von Beatmungspatienten sowie die neurologische (Früh-) Rehabilitation ausgerichtet und gehören seit 2021 zum Verbund der Recura Kliniken. Das Haus ist mit 210 Betten ausgestattet. In den Fachkliniken Waldeck sind ca. 200 Mitarbeiter:innen beschäftigt.

• AKTUELLES AUS DEN GEMEINDEN

Danke für die große Spendenbereitschaft zum 25. Brückenfest und für die Unterstützung

Das Brückenfest in Schwaan, war nicht nur eine Gelegenheit nach zwei Jahren Corona zu feiern, sondern auch, um sich zu zeigen. Ein ganz besonderer Dank geht dabei an alle Vereine, die mit Ihrem Beitrag das Brückenfest bereichert haben. An dieser Stelle möchte ich den Kaninchenzuchtverein M33 mit seiner Jungtierschau, den Schwaaner Sportverein mit seinen sportlichen Aktivitäten, die Schwaaner Eintracht für die Unterstützung beim Drachenbootrennen, den Schwaaner Carnevalsverein und die Feuerwehr besonders erwähnen.
Die Neptuntaufe wurde wie in den Jahren davor von Sabine Prestin moderiert. Auch das Drachenbootrennen moderierte sie grandios. Zwischendurch gab es Informationen zum Hansaspiel und auch der Sieg von Hansa Rostock kam über das Mikro von Sabine Prestin.
Ebenfalls mit im Boot saß Ralf Loheit, von der Schwaaner Eintracht, der vom Boot der Feuerwehr aus, die Starts für die Drachenbootrennen gab. 250 Meter mussten die sechs Teams absolvieren bis sie ins Ziel unmittelbar vor der Warnowbrücke, in Höhe des Anliegers des Warnowlöpers, ankamen.
Nach einem spannenden Rennen gewinnen die Waldecker Rehaflamingos, ein Team der Rehaklinik Waldeck, vor den Wironauten aus Rostock. Auf Platz drei landen die Schwaaner Feuerdrachen, ein Team der Freiwilligen Feuerwehr Schwaan.
An den Start gingen auch die Dithmasche Ehrengarde der Schwaaner Eintracht, die Handball-Schwäne des Schwaaner SV sowie Kuddel-Paddel-Du vom Schwaaner Carnevalsverein. Und wie immer zählten am Ende vor allem die Teilnahme und der Spaß für die Mitwirkenden sowie die Zuschauer.
„Der Wanderpokal der Speditionsfirma Schult aus Schwaan bleibt in Schwaan", sagt Bürgermeister Mathias Schauer und betont: „Zum wiederholten Mal." Es musste für die diesjährige Auflage des Wettstreits extra ein neuer Pokal her, da bei den letzten drei Auflagen des Wettbewerbes immer das gleiche Team gewonnen hatte. Die Spedition Schult hatte nicht nur den neuen Wanderpokal gestiftet, sondern auch für die ersten drei Plätze die Siegprämien ausgeschüttet. Die „Wironauten" aus Rostock haben ihre 200 € für den zweiten Platz in Schwaan gelassen. Die Siegerprämie wurde dem Vorsitzenden des Schwaaner Sportverein auf der Sitzung des Ausschusses für Jugend und Soziales, übergeben.
Auch auf dem Markt war ein buntes Treiben. An 20 Ständen wechselte
handgefertigte Dinge ihren Besitzer. Die Kindertanzgruppe derMusikschule Bad Doberan unter Leitung von Frau Rieck zeigten wunderschöne Tänze.
Auch der Schulchor der Prof. Franz Bunke Schule unter der Leitung von Frau Otte Grabow sangen bekannte Lieder.
Ein Höhepunkt war die Modenschau der Boutique „Hey Schönheit".
Die Auftritte der Rock - und Pop Schule Rostock rundeten das Programm am Sonntag auf dem Markt ab.
Ein herzliches Dankeschön geht an das Team der Voss Company. Mit der Voss Company hat die Stadt Schwaan einen verlässlichen Partner bei der Organisation des Brückenfestes.

Nicht vergessen möchte ich die Kollegen des Bauhofes und des Mehrgenerationenhauses, die mich bei der Organisation unterstützt haben.
Gleichzeitig bedanken wir uns bei allen Spendern und Sponsoren, die das 25. Brückenfest mit einer Summe in Höhe von 8250,00 € unterstützen.

Koordinatorin der Stadt Schwaan Viola Präfke

• AKTUELLES AUS DEN GEMEINDEN

GEMEINDE BRÖBBEROW

Starkregen und Überflutungen in Bröbberow

Am Nachmittag des 26. August kam es in der Gemeinde Bröbberow zu einem extremen Regenereignis, in dessen Folge starke Überschwemmungen vorrangig in der Ortslage Bröbberow rund um den Schwaaner Landweg auftraten. Zwischen 15:45 Uhr und 16:45 Uhr fielen nach nichtamtlichen Messungen in der Gemeinde etwa 45 mm Niederschlag oder anders gesagt 45 Liter pro Quadratmeter. Dies sorgte für eine Überlastung der Regenentwässerung und spülte eine große Menge Wasser und Schlamm vom angrenzenden Acker durch eine Reihe von Grundstücken in Richtung Beke. Dabei wurden Straßen und Grundstücke so stark überspült, dass eine Alarmierung der Freiwilligen Feuerwehr Bröbberow - Groß Grenz erfolgte, die zwischenzeitlich auch von den Kameraden aus Benitz unterstützt wurde. Etwa 200 m³ Wasser und Schlamm wurden bis zum späten Abend aus mehreren Kellern gepumpt. Die Gemeinde und eine Reihe von freiwilligen Helfern stand den betroffenen Anwohnern mit Radlader, Schaufeln und Schubkarren zur Seite. Neben der Einmündung des Schwaaner Landwegs in die Hauptstraße waren auch einige Häuser am Ortseingang von Bröbberow von den Überschwemmungen betroffen, wo die oberirdischen Abflüsse vom Acker sich ihren Weg durch die Gärten suchten. Die Aufräumarbeiten dauerten mehrere Tage an, technische Unterstützung wurde dabei auch von der GGAB Agrarbetrieb Groß Genz GmbH geleistet. Nach ersten Einschätzungen handelte es sich in dieser Intensität aus statistischer Sicht um ein äußerst seltenes Starkregenereignis. Eine Reihe ungünstiger Faktoren wie die lange vorhergegangene Trockenperiode, der frisch gedrillte Acker in Hanglage sowie die extreme Niederschlagsmenge fielen zusammen und lösten die Schlammflut aus. Die Gemeinde ist nun im Gespräch mit den betroffenen Anwohnerinnen und Anwohnern, den zuständigen Verbänden sowie dem ansässigen Landwirtschaftsbetrieb, um Maßnahmenansätze zur Vermeidung ähnlicher Schadenslagen in der Zukunft zu diskutieren und dann deren Umsetzung zu initiieren.

Wassermassen in der Hauptstraße unweit der Beke

J. Schentschischin

GEMEINDE RUKIETEN

Gemeindefest Rukieten

Rukieten und Göldenitz können feiern. Das bewiesen Erwachsene und zahlreiche der insgesamt 65 Kinder - allein 20 von ihnen haben sich der neu gegründeten Jugendwehr angeschlossen - am 3. September m Rahmen ihres Sommerfestes am Göldenitzer Sport- und Spielplatz. Abends wurde bei kühleren Temperaturen zu den Rhythmen des DJ´s bis zum Abwinken das Tanzbein geschwungen, geklönt, eine „kühle Blonde" getrunken oder mit Steak und Bratwurst vom Grill der Hunger gestillt.
Der Nachmittag war dem „Kaffeeklatsch" und vor allem den Kindern vorbehalten. Natürlich fehlte auch der Kuchen nicht. Fleißige Damen hatten ihren Spezialitäten freien Lauf gelassen. Kein Wunder, dass das Gebackene wie warme Semmeln weg ging. Bürgermeister Frank Holzapfel dankte in seiner Eröffnungsansprache allen Helfern, gab zudem einen Überblick über laufende und künftige gemeindliche Vorhaben. Mächtig Beifall erntete Dieter Wegner, der durch Sven Reinke vom Vorstand des Kreisfeuerwehr-Verbandes für 50-jährige FFw-Mitgliedschaft geehrt wurde.
Viel geboten wurde vor allem für die Jüngsten aus der Gemeinde. Unter dem Motto „Kinder organisieren Spiele für Kinder" waren die Mitglieder der Jugendwehr unter ihrem Chef Nico Preuß an zahlreichen Geschicklichkeit erfordernden Stationen präsent, wurde die Hüpfburg strapaziert, der Lion Dance der jungen „Schwaaner Hoorses" bestaunt und vor allem dem Zauberer quasi so richtig auf die Pelle gerückt, um hinter seine Tricks zu kommen. Unter dem Strich ein höchst gelungenes, vom Förderverein der FFw, den Kameraden und mit finanzieller Unterstützung durch die Gemeinde organisiertes Fest.
Das anerkannte auch die zu Besuch in Rukieten weilende Karla Klein: „Es fehlte an nichts: leckerer Kuchen, eine nietenfreie Tombola, sogar Reiten war möglich. Bei uns auf dem Dorf wird das ähnlich organisiert. Nur sollte mit Blick auf die Abend-Temperaturen nachgedacht werden, den Termin auf den ´wahren´ Sommer vor den großen Ferien vorzuziehen."

Bernd-D. Herold

• AKTUELLES AUS DEN GEMEINDEN

GEMEINDE WIENDORF

Sommerfest Wiendorf

Wurde das Festzelt durch den Wiendorfer Sportverein gemeinsam mit Mitgliedern der Feuerwehr und des Feuerwehrfördervereins am Freitag noch im strömenden Regen aufgebaut, so fiel ab der Eröffnung am Samstag dem 27. August kein Tropfen mehr. Das Fest konnte somit zur Zufriedenheit der Organisatoren wie geplant starten.
Zu feiern gab es nach einer unfreiwilligen Pause von 2 Jahren viel. Im Mittelpunkt der Veranstaltung standen die Mädchen und Jungen der Jugendfeuerwehr Wiendorf, die endlich die Gründung ihrer Jugendfeuerwehr feiern konnten.
Die 14 Mädchen und Jungen trainieren bereits fleißig seit knapp 2 Jahren, jedoch konnte erst jetzt ein besonderer Rahmen für die Gründungsfeier gefunden werden. Ein kleiner Wermutstropfen war, dass die Jugendfeuerwehrwartin Birgit Mielenz krankheitsbedingt nicht teilnehmen konnte.
Angetreten waren die Feuerwehren des Amtes um ihre Glückwünsche, aber auch um Präsente zu überbringen. Und auch um die Bedeutung der Aufgabe und den Zusammenhalt der Feuerwehrleute untereinander zu demonstrieren.
Die Volks- und Raiffeisenbank Bützow nahm das Fest ebenfalls zum Anlass, für die Jugendfeuerwehr Wiendorf ein weiteres Mal 500 Euro zu spenden.
Durch den Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr Wiendorf e.V. konnte an diesem Tag ein sogenannter Waldbrandkoffer der Feuerwehr übergeben werden. Den Kameraden der Wiendorfer Feuerwehr ist es damit möglich bei Löschangriffen im Wald oder auf dem Feld mit kleineren Strahlrohren der Größe D vorzugehen, um einerseits Löschwasser zu sparen und andererseits die Beweglichkeit der Einsatzkräfte zu verbessern.
Während des Sommerfestes bot der Wiendorfer Sportverein den Gästen die Möglichkeit an, den Körper beim Beachvolleyball zu stärken. Für die kulinarische Versorgung wurden durch freiwillige Helfer:innen viele Kuchen gebacken, welche dann mit Kaffee genossen wurden. Darüber hinaus gab es Bratwurst, Grillfleisch, Gemüsespieße und Getränke.
Zudem konnte ein jeder versuchen beim Luftgewehrschießen (Lasertag) so viele Ringe wie möglich zu bekommen. Vielen Dank an André und die Schützenzunft Güstrow.
Am späten Abend füllten der Beat und die Tänzer:innen die Tanzfläche.
Für alle Beteiligten stand nach Abschluss der Veranstaltung fest - dies war nach langer Zeit mal wieder ein gelungener Tag für die Gemeinschaft im Ort.

Einen großen Dank an alle Helfer:innen!

Christian Jürgens
Förderverein Freiwillige Feuerwehr Wiendorf e. V.

Nachruf

Der Bürgermeister und die Gemeindevertretung
trauern um

Herrn Thomas Beutler

Wir sind ihm für sein Wirken als Gemeindevertreter sehr dankbar.
Sein viel zu früher und plötzlicher Tod hat uns tief bestürzt.

Unser Mitgefühl gilt seiner Familie.

Der Bürgermeister und die Gemeindevertretung
der Gemeinde Wiendorf

Wiendorf, August 2022

• TERMINE UND VERANSTALTUNGEN

Regionalmarkt in Schwaan

Am **Samstag, 24.09**. ist es endlich wieder soweit. In Schwaan findet rund um den Marktplatz der Regionalmarkt statt.
Viele Kunsthandwerker& Händler präsentieren ihre Waren. Die Gastronomen wollen mit regionalen Speisen verwöhnen und das Ganze wird mit einem kunterbunten Programm verfeinert.
Um 10:00 Uhr eröffnet traditionell der Kinderchor unter der Leitung von Frau Otte-Grabow. Die Lütten präsentieren uns mit ihren Goldkehlchen Lieder zum mitsingen.
Erstmalig findet eine Modenschau mit historischen Kostümen und Kostümen die das Wasser symbolisieren statt.
Diese werden uns freundlicherweise von der Schule und deren AG Nähen zur Verfügung gestellt. Die Moderation übernimmt ab 14:00 Uhr Frau Sabine Prestin.
Nachdem der erste Ostermarkt mit seiner Mal- und Bastelstraße so ein großer Erfolg war, möchten wir dieses wiederholen.
Deshalb soll wieder eine Mal - und Bastelstraße aufgebaut werden. Es gibt viele Ideen passend zur Herbstzeit. Hier können Laternen gebaut werden, knuffige Kürbisköpfe entstehen und vieles mehr.
Viele unterschiedliche Materialien stehen dafür bereit. Für einen kleinen Unkostenbeitrag ab 2,50 € kann nach Herzenslust gebastelt werden und das Entstandene mit nach Hause genommen werden.
Alleine können wir unser riesiges Programm inklusive einer Betreuung in der Bastelabteilung leider nicht bewerkstelligen.

Deshalb suchen wir speziell für unsere Bastelstraße:

Freiwillige Helfer und Unterstützer

Wer Lust, Zeit und Interesse hat, bitte bei Foto Prehn oder eines der anderen Geschäfte melden. Wir freuen uns und sind sehr dankbar für jede Unterstützung.
Am späten Nachmittag darf bei Livemusik das Tanzbein geschwungen werden.
Eines können wir auf jeden Fall versprechen: Langweilig wird es auf keinen Fall.

Wir sehen uns auf dem Regionalmarkt!

Euer Gewerbestammtisch e. V.

Neues aus dem Mehrgenerationenhaus Campus der Generationen

Mehr Generationen Haus Schwaan
Miteinander – Füreinander

Unser Familientag im Campus der Generationen

Dornröschen aus der Schloßküche erzählt Janina Howitz und Siegfried Weber vom Musik Theater Cammin verzaubern erneut in Schwaan alle großen und kleinen Gäste mit Musik und Humor. Lassen Sie sich in eine andere Welt mitnehmen und erleben Sie Theater zum Anfassen.

Worum geht es?
Zwölf goldne Teller für dreizehn Zauberfeen?
Wie soll das gehn? Der königliche Koch Franz Tuppe und sein Küchenjunge Bertram sind bei den letzten Vorbereitungen für das große Hochzeitsmahl im Dornröschenschloß.
Wie lernte Dornröschen ihren Prinzen kennen und warum wuchs um das Schloß diese undurchdringliche Dornenhecke? Koch und Küchenjunge erzählen die Geschichte mit Bürsten und Besen, mit Töpfen und Pfannen, mit Deckeln und Kannen. Dabei singen und musizieren sie noch mit verschiedensten Instrumenten. Auf seltsame Art verwandeln sich die Gegenstände und werden plötzlich lebendig.

Am: 14. Oktober 2022, 11:00 Uhr
Wo: Saal, Campus der Generationen, Schillerstraße 1a in Schwaan

Karten gibt es für 3 Euro ab dem 26. September in der Stadtbibliothek und im Offenen Treff des Mehrgenerationenhauses Schwaan (Tel.: 03844 8918244 o. 813938)

Neues aus dem Mehrgenerationenhaus Campus der Generationen

Was ist los im Mehrgenerationenhaus

In den Räumen des Offenen Treff findet alle 14 Tage der **Oma-Opa-Enkel-Tag** statt. Aber so streng darf man es gar nicht sehen. Es können auch Kinder, Senioren und Erwachsene ohne oder mit Begleitung an diesem Nachmittag hier im Offenen Treff zusammen kreativ sein. Wir haben im August diese schönen Glücksbringer gefilzt.

Mit Wolle und Nadeln, es ist ganz leicht zu lernen. Und damit man sich richtig einfuchsen kann, werden wir dieses schöne Projekt noch bis zum Jahresende durchführen. Es ist nur ein kleiner Obolus für die Materialkosten zu entrichten. Nebenbei können wir Kaffee und Getränke reichen. Na, wer hat Lust bekommen und möchte einmal dabei sein? Am 29. September, 13. und 27. Oktober sind die nächsten Termine. Anmeldungen: mgh@schwaan.de, 03844 8918244 und bei Facebook Mehrgenerationenhaus Schwaan.

Der **Garten-Kräuter-Treff** findet alle 14 Tage donnerstags im Mehrgenerationenhaus statt. Es werden Seifen mit Kräutern und Kräutersalz hergestellt. Eine Saat-Gut-Bibliothek ist in Zusammenarbeit
mit der Stadt Bibliothek beim Entstehen.
Es starten kleine Kräuter-Wanderungen in die schöne Natur von Schwaan. Der nächste Termin ist der 22. September, von 17:00 - 18:30 Uhr. Wir starten am Campus und wandern durch die schöne Natur in Schwaan. Schauen was an Wildkräutern zu finden ist wozu man sie für sich nutzen kann.
Anmeldungen: mgh@schwaan.de und Tel.: 03844 8918244

Jeden Freitag von 10:00 - 12:00 Uhr laden wir ins Kreativ-Café in den Offenen Treff
Ab sofort seid Ihr herzlich eingeladen am Freitag ab 10:00 Uhr in den Offenen Treff zu kommen. Wir möchten uns gemeinsam Nähprojekten widmen oder stricken. Wer das Stricken erlernen möchte kommt einfach vorbei. Wir haben Wolle und Stricknadeln zum Ausprobieren. In einem zweiten Schritt kannst du dir einen Schal oder ein Tuch mit rechten Maschen stricken. Dafür kannst du dir Wolle mitbringen oder auch die vorhandene nutzen. Ihr könnt eure eigenen Ideen mitbringen und in gemütlicher Runde die Handarbeit fertig stellen. Gerne arbeiten wir aber auch gemeinsam an größeren Kunstwerken, die wir in unseren Räumen für das Dekorieren nutzen. Spontanität ist willkommen. Wer sich anmelden möchte, macht das bitte unter Tel. 03844 8918244.

Kreativer Lese-Club
Bücher sind wie „Fliegenden Teppiche", die uns in ferne Welten, zu spanenden Abenteuern und zur wahren Liebe tragen können. Wer das Lesen für sich entdeckt hat, kann abtauchen aus dem Drumherum des Alltags und die Zeit des Lesens in einer Welt verbringen, die er für sich ausgewählt hat. Es gibt so viel Autoren und Bucher. Es ist schwer, bei der Fülle an angebotenem Lesestoff, Bücher zu finden, die uns ansprechen. Hat man aber das große Glück, wieder einen packenden Roman, ein fesselndes Sachbuch oder schöne Geschichte gefunden zu haben, möchte man seine Begeisterung teilen.
Wir haben eine tolle Bibliothek hier in Schwaan im Campus der Generationen. Da bietet es sich an „Nägel mit Köpfen" zu machen und regelmäßig Lesebegeisterte zusammenzubringen.
Beim dem „**Kreativen Lese-Club**" wollen wir uns gegenseitig Bücher vorstellen.
Anregungen und Erfahrungen mit und über Bucher austauschen. Jeder ist willkommen. Jeden Alters und Größe. Ob Klein oder Groß, vom Kinderbuch bis zum Liebesroman, von den Weltklassikern bis zum Reiseführer.
Wir freuen uns auf Sie und Euch! Das Team des Mehrgenerationenhaus Schwaan.

Wir starten am 20.09.2022 um 14:00 Uhr, am Weltkindertag. Es wird ein Buch vorgestellt das Jung und Alt begeistern wird. Lassen Sie sich überraschen.
04.10.2022 um 16:00 Uhr ist der 2. Termin. Wir freuen uns schon sehr auf unsere Mitstreiter. Wir stellen zwei Bücher von Juli Zeh vor. Lassen Sie sich überraschen.

Für alle Veranstaltungen melden sie sich bitte telefonisch oder per Mail an:
mgh@schwaan.de,
Telefon: 03844 8918244

Das Team des Mehrgenerationenhaus

• TERMINE UND VERANSTALTUNGEN

Nachtklettern „Waldklang“

24.09.2022 „Waldklang“ & Nachtklettern - ab 18:00 Uhr
Lasst euch verzaubern von der einzigartigen Atmosphäre bei unserem Nachtklettern.
Begleitet von chilligen Klängen und einem Lichterzauber, verwandelt sich der Wald in eine ganz besondere, fast mystische Umgebung. Taucht ein in ein unvergessliches Kletterabenteuer.
Erlebt die Dunkelheit in einem neuen Licht und schwebt durch die Nacht. Für alle mit Höhenangst oder Nachtblindheit gibt es einen gemütlichen Lounge Bereich mit entspannten Chill Out Beats, leckeren Cocktails und köstlichem Streetfood.
Weitere Termine sind in den Herbstferien am **08.10. & 15.10.2022** sowie am **05.11.2022** geplant.
Weitere Infos zu allen Veranstaltungen sowie Tickets gibt es auf unserer Homepage **www.kletterwald-schwaan.de.**

Reservierungen: 0160 6392982
Kartenvorverkauf:
Kletter- und Erlebniswald Schwaan
Feldstraße 6a, 18258 Schwaan
oder Online: buchung@kletterwald-schwaan.de

Apfelfest in Hohen Sprenz

01.10.2022 - Pfarrscheune

Das Beste, was Euren Äpfeln passieren kann!
Das Dorf, die Vereine und die Kirchgemeinde laden ein:

09:00/09:30 bis ca. 14:00 Uhr	**Mobile Apfelpresse aus Satow**
13:00 Uhr	**„Wir braten ein Schwein und schneiden es klein“** **Bratwurst/Getränke** **Kinderspaß**
Ab 14:00 Uhr	**Live-Musik vom Matthias Kaye (Rostock)!**
Ab 15:00 Uhr	**Kuchentafel**

Also, was hält Euch? Auf nach Hohen Sprenz!

Achtung! Äpfel und Kinder nicht vergessen!
Wir hoffen auf Euer Verständnis und Entgegenkommen, dass wir zur Deckung der **reinen Unkosten** (Musik,Strom,Wasser usw.) um einen erstmaligen Spendeneintritt von 3,00 € je Erwachsenen (Kinder frei) bitten werden **müssen** (an den Eingängen der Pfarrscheune)! Alle Einnahmen, abzüglich der Sachkosten, dienen zur Unterstützung des Erhalters unserer ehrwürdigen und schönen Kirche - als einzigartiges historisches „Zeugnis“ in unserem Dorf! Sämtliche Arbeitsleistungen, erforderliche Fahrten usw. werden ehrenamtlich erbracht und in welcher Form auch immer, **nicht** vergütet oder erstattet.
Aus 50 kg Äpfel erhalten Sie ca. 30 - 35 l Apfelsaft.
Abgepackt, im 5 l oder 10 l Tetrapack mit Zapfhahn!

• KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

Evangelische Kirchengemeinde

Gottesdienste

17.09.	14:00 Uhr	Schwaan, St.-Pauls-Kirche, Goldene Konfirmation
25.09.	10:00 Uhr	Schwaan, St.-Pauls-Kirche
02.10.	14:00 Uhr	Kirche Kambs, Gottesdienst zum Erntedankfest, mit anschließendem Kaffeetrinken
09.10.	10:00 Uhr	Schwaan, St.-Pauls-Kirche, mit Abendmahl
23.10.	14:00 Uhr	Kirche Kambs, mit Taufe und Abendmahl

Pfarrhoftreff

Jeden Donnerstag ist von 14:00 - 16:00 Uhr Pfarrhoftreff auf dem Schwaaner Pfarrhof.
(bei schlechtem Wetter im Pfarrhaus Schulstraße 12)
Es gibt Kaffee und Kuchen und nette Leute zum Kennenlernen und Schnacken.

Krabbelfrühstück

Jeden Mittwoch von 09:30 - 11:00 Uhr treffen sich Mütter oder auch Väter mit ihren Kleinsten zum gemeinsamen Frühstück und lockerem Austausch im Pfarrhaus Schwaan Schulstraße 12.
Bitte anmelden bei der Gemeindepädagogin Mareen Voss, Tel: 01523 6745470

Frühstück plus

Am 11. Oktober von 09:30 - 11:00 Uhr im Pfarrhaus Schwaan Schulstraße 12.
Wer mit anderen zusammen nach einer kleinen Andacht frühstücken, singen und zu einem Thema ins Gespräch kommen möchte, ist hier genau richtig.
Wir freuen uns auf Sie. (weitere Termine: 01. November und 06. Dezember)

Ökumenisches Rosenkranzgebet

2018 hatten wir in der evangelischen Gemeinde als Jahresthema „Gebet" und dazu verschiedene Veranstaltungen und Gottesdienste.
Im Oktober gab uns der katholische Pfarrer Tobias Sellenschlo aus Bützow die Möglichkeit, im Rahmen einer Andacht das sogenannte „Rosenkranzgebet" kennenzulernen. Es ist eines der wichtigsten Gebete in der katholischen Kirche. Es mit den katholischen Schwestern und Brüdern gemeinsam beten zu dürfen, war für mich damals ein sehr bewegender Moment. Und auch andere aus der Gemeinde haben es als sehr schön erlebt. In diesem Jahr sind wir wieder herzlich eingeladen zu einem **ökumenischen Rosenkranzgebet am 27. Oktober um 18:30 Uhr in die katholische Kirche in der Bützower Straße** (Im evangelischen Gemeindebrief steht versehentlich der **23. Oktober**. Das **ist falsch**.)
Für alle, die keinen eigenen Rosenkranz haben, wird einer vor Ort da sein.
Pfarrer Sellenschlo und ich würden uns sehr freuen, wenn wir Sie dazu begrüßen dürften.

Katholische Kirchengemeinde St. Josef Schwaan

Gottesdienste

Donnerstag	**15.09.**	09:00 Uhr	Hl. Messe
Sonntag	**18.09.**	08:00 Uhr	Hl. Messe
Donnerstag	**22.09.**	09:00 Uhr	Hl. Messe, anschl. Hauskommunion
Donnerstag	**29.09.**	09:00 Uhr	Hl. Messe
Freitag	**30.09.**	19:00 Uhr	Dankeschönessen für die Helfer
Sonntag	**02.10.**	08:00 Uhr	Hl. Messe
Donnerstag	**06.10.**	09:00 Uhr	hl. Messe
Donnerstag	**13.10.**	09:00 Uhr	Hl. Messe
Sonntag	**16.10.**	08:00 Uhr	Hl. Messe

Bitte beachten Sie die aktuellen Hinweise, Vermeldungen und unsere Homepage: www.katholisch-mv.de

Erd-, Feuer- u. Seebestattung · Beisetzungen im RuheForst® · Abschiedshaus Waldfrieden

Bestattungshaus Ralf Hexamer

Bestattungsvorsorge, Hausbesuche, Abschiedsgestaltung, Trauerbegleitung

Telefon 24h: (0381) 8008483
www.bestattungshaus-hexamer.de

Ulrich-von-Hutten-Straße 33
18069 Rostock/Reutershagen
Tel: (0381) 8008483

Mecklenburger Allee 18
18109 Rostock/Lichtenhagen
Tel: (0381) 44441884

Am Kamp 1
18209 Bad Doberan
Tel: (038203) 771783

Waldfrieden
Das Abschiedshaus

Zeit nehmen,
dem Abschied Raum geben.

Weitere Informationen unter
www.bestattungshaus-hexamer.de

Steinmetz HESSE

Blumenladen „Tausendschön"
18258 Schwaan
Dobaraner Str. 31
Tel. (03844) 813755

Werkstätten für moderne Grabmale und Einfassungen in allen Gesteinsarten, Nachbeschriftungen, Reparaturen, Naturstein, Gartenplastiken

Kühlungsborner Straße 23 · 18246 Bützow
Tel.: 03 84 61/ 39 24 · Fax: 03 84 61/ 39 50

Bahnhofstraße 4 · 18258 Schwaan
0 38 44/ 81 37 07 · 0 38 44/ 89 07 61

Bestattungsinstitut
Renate Kosmalla
Inh. Daniel Klink

18246 Bützow
Langestraße 1–3
☎ 038461-91325

24h

18258 Schwaan
Loxstedter Straße 45
☎ 03844-891783

www.bestattungsinstitut-renate-kosmalla.de
Wir begleiten Sie und helfen bei allen Fragen zum Abschied Ihrer Lieben.

DISKRET
Bestattung

Sie finden uns 3x in Rostock
Rostocker Bestattungsunternehmen „Diskret" GmbH
www.bestattung-diskret.de

- Dethardingstraße 11
  Telefon (03 81) 2 00 77 50
- Osloer Straße 23/24
  Telefon (03 81) 768 04 53
- Petridamm 3b
  Telefon (03 81) 68 30 55

BESTATTUNGEN
R. NEUMANN GmbH

www.bestattungen-mv.de

Wir sind für Sie da.

Geschäftsführer:
Ricardo Neumann

Bestatterin:
Andrea Rebentrost

Schwaan , August-Bebel-Str. 16
(03844) 81 46 16

Bützow, Schloßstr. 10, (038461) 59 95 79

Auf Wunsch kostenfreie Hausbesuche.

Danksagung

Der Tod schließt den Lebenskreis.
Erinnerungen und Dankbarkeit öffnen ihn wieder.

Für die überwältigen Beweise aufrichtiger Anteilnahme durch herzlich geschriebene Worte, Blumen und Geldzuwendungen sowie ehrenden Beistand zum Abschied von unserer lieben Mutter und Oma

Elisabeth Peitz

möchten wir uns auf diesem Wege bei allen ganz herzlich bedanken. Es tut gut, in solcher Zeit gute Freunde, Verwandte, Bekannte und Nachbarn um sich zu wissen.

Ein besonderer Dank
gilt Herrn Grimm für die einfühlsamen und ehrenden Worte,
dem Blumenladen Joanna Roeske
sowie Frau Jürns-Niqué vom
Bestattungsunternehmen Steffen Räthel
für die liebevolle Betreuung.

Peter Peitz und Dagmar mit Kindern

Schwaan, im August 2022

GANZ BERUHIGT IN DIE ZUKUNFT BLICKEN.
Mit einer Bestattungsvorsorge klare Verhältnisse schaffen.

STEFFEN RÄTHEL
Bestattungen

Mit Herz und Kompetenz an Ihrer Seite

Wenn Sie unsere Hilfe und Unterstützung benötigen, dann sind wir mit unserer Erfahrung für Sie da.

Schwaan · Pferdemarkt 3
Telefon: 03844 / 84 99 99 0

www.ihr-bestattungsunternehmer.de

Danksagung

Durch die Erinnerung sehen wir Dich,
wann immer wir wollen.

Ilona Bölter

geb. Schulz
** 12. September 1956 † 5. August 2022*

Herzlichen Dank für die aufrichtige Anteilnahme, für die tröstenden Worte, stille Umarmungen, liebgeschriebene Karten, Blumengrüße und Geldzuwendungen an alle Verwandten, Freunde, Bekannten und Nachbarn.
Besonderer Dank gilt dem Trauerredner Herrn Olaf Götz, dem Blumenladen "Tausendschön" und dem Bestattungshaus R. Neumann GmbH.

Im Namen aller Angehörigen
Herbert Bölter

Schwaan, im August 2022

Herzlichen Dank, an alle die uns bei diesem schweren Weg begleitet haben!

Thomas Beutler

* 6.11.1970 † 12.08.2022

Ein liebender Ehemann !
Ein liebender Vater !
Ein ewiger Bruder !
Ein treuer Freund !
Ein fehlender Sohn!
Ein ehrlicher Mensch!

In ewiger Liebe Juliane, deine Jungs Gerold und Gilbert!

Zeez, August 2022

Trauer ist die Brücke zur Liebe,
die in der Erinnerung zu etwas Kostbarem
und Ewigem wird.

Hannelore Zechlau

Danke für die Anteilnahme,
die wir durch unsere Familie, Freunde,
Bekannte und Nachbarn erfahren durften.

Ein besonderer Dank gilt
der Gaststätte "Bruchschänke"
sowie Herr Bölter
vom Bestattungshaus Steffen Räthel
für die Hilfe und Unterstützung.

Matthias mit Familie

Schwaan, im August 2022

Danksagung Jürgen Sievert

Danke allen, die sich uns verbunden fühlten für die herzliche

Anteilnahme sowie das ehrende Geleit zur letzten Ruhestätte.

Besonderen Dank an das Bestattungshaus Räthel,

Blumen Roeske,

die Nachbarn Güstrower Str. 2 & 4
und dem Schwaaner Volleyballverein.

Im Namen aller Angehörigen

Gerda Sievert

Gabriele Straubing

Schwaan im August 2022

Danksagung

Wir alle fallen. Und doch ist einer, welcher dieses Fallen unendlich sanft in seinen Händen hält.
(Reiner Maria Rilke)

In liebevoller Erinnerung an meine Mutter

Klara Brigitte Paul

geb. Lomp
6. Oktober 1948 6. August 2022

Danke an alle Verwandten, Freunde,
liebe Bekannte und Nachbarn für den großen Beistand
und die tröstende Anteilnahme.

Ein zutiefst herzliches Danke an alle, die meine Mutter in ihren letzten Lebenswochen mit mir begleitet, gehalten und uns als Familie sehr unterstützt haben. Ein Dank an dieses großartige Netzwerk in unserer Region, das die häusliche Palliativversorgung und Sterbebegleitung möglich macht und den größten Wunsch eines schwerkranken Menschen, trotz allem, bei seiner Familie sein zu können, möglich macht.

Danke an das SAPV Team „To Huus“,
den ambulanten Hospizdienst „Christophorus“,
den häuslichen Pflegedienst der Diakonie Güstrow in Schwaan, die evangelische Krankenhausseelsorge des Klinikum Rostock Südstadt und Herrn Pfarrer Zobel aus Berlin.

Danke an das Blumengeschäft Roeske sowie an das Bestattungsunternehmen Steffen Räthel für die überaus einfühlsame und professionelle Beratung,
Unterstützung und Organisation.

Manuela Pape
mit Ehemann und unseren Kindern Ronja und Malina

Benitz, im August 2022

Immer wenn wir von dir erzählen,
fallen Sonnenstrahlen in unsere Seelen.
Unsere Herzen halten dich gefangen,
so als wärst du nie gegangen.

Unendlich traurig nehmen wir Abschied
von meinem geliebten Mann, von unserem
Vater, Opa, Bruder und Freund.

Wolfgang Konieczka

04.04.1944 – 18.08.2022

Regine
Anja mit Lara und Ilwi
Robert und Mandy mit Milla und Ole
Caty mit Anna und Christopher
Rene und Martina mit Leon
Kalli und Hanna
Uschi

Die Trauerfeier findet am 08.10.22 um 13 Uhr
im Gemeindezentrum in Broderstorf, Rostocker
Chaussee 21, 18184 Broderstorf statt.
Es wird ausdrücklich um fröhliche
Garderobe gebeten!

Danksagung

Für die liebevolle Anteilnahme und das letzte Geleit
beim Heimgang meiner lieben Mutti

Erika Fust

sage ich allen Verwandten, Freunden, Nachbarn
und Bekannten meinen herzlichen Dank.
Ein Besonderer Dank gilt
dem Seniorenstübchen für das Gute Miteinander,
dem Trauerredner Robert Grimm sowie
dem Bestattungshaus Steffen Räthel
für die Hilfe und Unterstützung.

Im Namen der Familie
Sigrid Böttcher

Schwaan, im September 2022

Die Liebe höret nimmer auf
1.Korinther 13:8

In stiller Trauer nehmen wir Abschied von
unserem lieben Vater, Opa, Onkel und Cousin

Reinhard Limbach

* 26. Dezember 1936 † 9. August 2022

In Liebe und Dankbarkeit
Torsten und Annett
Timo und Steffen
Adelheid und Inge
und alle, die ihn lieb und gern hatten

Die Trauerfeier fand bereits in aller Stille statt.

Schwaan, im August 2022

---

17. September

DAS HANDWERK
DIE WIRTSCHAFTSMACHT. VON NEBENAN.

NW-Haustechnik
Sanitär - Heizung - Lüftung
Erneuerbare Energien
E-Mail: post@nw-haustechnik.de
www.nw-haustechnik.de
18258 Kassow · Hauptstr. 37A
Tel.: 038453 - 179975 · Mobil: 0176 - 6019 8386

FÜR SIE VOR ORT!

Universal-Bau-Schwaan
Hochbau Fassadengestaltung Pflasterarbeiten Malerarbeiten

Meisterbetrieb • Inhaber Michael Petereit • Doberaner Straße 13 • 18258 Schwaan • Mobil 0174 166 8888 • E-Mail michaelpetereit@web.de

Herden & Kaiser
Montagegesellschaft mbH
Wir suchen Elektriker
Rudolf-Breitscheid-Str. 10
18258 Schwaan
Tel.: 03844 / 810004
Fax: 03844 / 810330
HKM@Herden-Kaiser.de

Fleischerei BLEECK
Tel. 03844-813751
Die Fleischerei mit Tradition

Wir sind für Sie da.

Ihre OSPA Filiale Schwaan

Michael Kern
Immobilienmakler
MKern@ospa.de
Tel. 0381 643-1107

Birgit Röse
Baufinanzierungsberaterin
BRoese@ospa.de
Tel. 0381 643-3124

Immobilie verkaufen?
Immobilie gesucht?
Immobilienfinanzierung gewünscht?
Optimal versichert sein?

Ihre Experten für Immobilien

Mehr Infos auf unserer Website

www.ospa.de/immo

ImmobilienZentrum
OstseeSparkasse Rostock

in Vertretung der LBS IMMOBILIEN GmbH

Frank Thiele

Orthopädie-Schuhtechnik

Niklotstraße 38 · 18273 Güstrow
Telefon: 03843 /21 17 66
E-Mail: ost-f.thiele@t-online.de

Geöffnet: Mo. - Fr. 9.00 Uhr bis 18.00 Uhr
Samstag nach Vereinbarung

Schuh-Herbst-Winterkollektion
in modischen Farben auch in Weite K

Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen
03944-36160 www.wm-aw.de Fa

TAXI Schwaan **8 910 810**

- Einkaufs- und Bestellfahrten, Familienfeiern
- Arzt- und Krankenfahrten
  Dialyse, Bestrahlung, Chemo
- wir helfen gerne bei den Krankenkassen

Inh. Dietrich Bölter, Hauptstr. 10, 18246 Zepelin

Bölter - Reisen

Dietrich Bölter, Hauptstr. 10, 18246 Zepelin

Kurreisen Poln. Ostsee ab Haustür, samstags, verschiedene Kurhäuser,
Katalog jetzt für 2023, Beratung, Abwicklung **038461/6 90 00** z.B.

29.10. - 12.11.22	Swinemünde Kurhotel Kaisers Garten	15 Tg. ab 649,- €
29.10. - 12.11.22	Swinemünde Hotel Admiral I oder Henryk	15 Tg. ab 739,- €
12.11. - 19.11.22	Swinemünde Villa am Park Arstone	8 Tg. ab 409,- €
12.11. - 19.11.22	Swinemünde Hotel Interferie Medical Spa	8 Tg. ab 449,- €
12.11. - 26.11.22	Swinemünde Hotel Avangard Resort	15 Tg. ab 599,- €
19.11. - 26.11.22	Swinemünde Hotel Hamilton ****Superior	8 Tg. ab 469,- €
20.12. - 27.12.22	Swinemünde Hotel Avangard Resort	8 Tg. ab 569,- €

alle o.g. Angebote inkl. Hin- und Rückfahrt, 7 bzw. 14x Ü/HP oder VP, Kur usw.

Viele weitere Termine & Kurhotels möglich!

Köser & Giese der freundliche
BAU+HEIMWERKERMARKT

Für Haus & Garten

Inhaber: Mathias Schauer e.K.
Gewerbegebiet Ost 2 · 18258 Schwaan
Tel.: **03844/81 44 83** · Fax: **03844/81 45 50**
E-Mail: koeser-giese@web.de · www.baumarkt-schwaan.de

Nutzen Sie unseren Lieferservice!